Originale		Sostituto	
POWER	Power		Power
TV/TXT PRO	PRO/TV/TXT	REPEAT TEXT	Text
CANCEL SLOW	Slow/Cancel	ECO 3D	3D
REVEAL REP	Rep/Reveal	SEARCH TV/R	TV/R
SOURCE	Source	TIMER AV	AV
HOLD	<<</Hold	<<	<<
SIZE	>>/Size	>>	>>
SUBPAGE	I<<</Subpage	I<<	I<<
INDEX	>>I/Index	>>I	>>I
1	1	1	1
2	2	2	2
3	3	3	3
4	4	4	4
5	5	5	5
6	6	6	6
7	7	7	7
8	8	8	8

Originale		Sostituto	
9	9	9	9
0	0	0	0
VOL+	Vol +	+ VOL	Vol +
FAV	FAV	FAV PRE-CH	Pre Ch
VOL-	Vol -	VOL –	Vol -
CH+	CH+	+ CH	Ch +
	Recall	RETURN BACK	Back
CH-	CH-	CH –	Ch -
	Up		Up
	Down		Down
	Right		Right
	Left		Left
OK	OK	OK	Ok
MENU	Menu	TOP MENU MENU	Menu
CH/LIST SET	Set/CH/List	HOME SMART	Smart
EXIT	Exit	CLEAR EXIT	Exit
DISPLAY	Display	DISPLAY INFO	Info

Originale		Sostituto		Originale		Sostituto	
NICAM/A2	Nicam/A2	SETTINGS OPT	Options				
MUTE	Mute	MUTE	Mute				
PICTURE	Picture	PICTURE FORMAT	Format				
SOUND	Sound	SOUND DUAL	Dual				
SLEEP	Sleep	PROG SLEEP	Sleep				
SUBTITLE	Subtitle	AD SUBT	Subt				
EPG LAN	LAN/EPG	-/-- GUIDE	Guide				
II	Pause	II	Pause				
▶	Play	PLAY MODE ▶	Play				
RECORD ⏏	Rec	REC MODE ●	Rec				
STOP ■	Stop	■	Stop				
RECORD ⏏	Open/Close	ZOOM ⏏	Eject				
LIST D-MENU	D-Menu/List	E-MANUAL D.MENU	D. Menu				
	Red	A	Red				
	Green	B	Green				
	Yellow	C	Yellow				
SCREEN	Blue/Screen	D	Blue				